

Instituția inițiatore,  
WOLTERS KLUWER ROMÂNIA,

Reprezentant,  
Gabriel Ungureanu

Instituția parteneră,  
BAROUL ALBA

Decan,  
Emanuel Răzvan Gâlea

## PROTOCOL DE COLABORARE încheiat între

Wolters Kluwer România și Baroul ALBA pentru organizarea și desfășurarea unor activități de formare profesională a membrilor BAROULUI ALBA, sub forma unor conferințe, ateliere, seminarii, dar și a unor activități de studiu, de cercetare științifică și de cooperare internă și internațională,

Wolters Kluwer România și BAROUL ALBA denumite în continuare Părți,

**În interesul** organizării și al desfășurării unor activități care vizează pregătirea membrilor, precum și a altor categorii de beneficiari, dar și a unor activități de studiu, de cercetare științifică și de cooperare internă și internațională,

**Având în vedere** procesul de formare continuă a membrilor BAROULUI ALBA,

**Subliniind** implicarea Wolters Kluwer România, prin produsele și serviciile realizate, în activitatea de cunoaștere și de aplicare a legislației interne, europene și internaționale,

**Subliniind** rolul pe care îl are BAROUL ALBA, în pregătirea membrilor săi precum și a altor categorii de beneficiari,

**Urmărind** diseminarea informațiilor pentru participanții la activitatea de pregătire profesională, activitate în care se implică cele două instituții, dar și creșterea vizibilității și transparenței acțiunilor părților,

**Având în vedere** importanța pregăririi inițiale și continue a tuturor categoriilor socio-profesionale din România ca stat membru al Uniunii Europene,

**Conștientizând** avantajele colaborării dintre cele două Părți, în scopul perfecționării activității de formare profesională inițială și continuă, precum și în vederea facilitării accesului la programe informative de documentare juridică (doctrină, jurisprudență și legislația domeniului, internă, europeană și internațională),

Au convenit următoarele:

## **DISPOZIȚII GENERALE**

### **Art. 1 – Părțile:**

Wolters Kluwer România cu sediul în București, Bulevardul Tudor Vladimirescu, Nr. 22, Clădirea Green Gate, Etajul 6 , reprezentat de dl. Adrian Măntoiu  
și

BAROUL ALBA cu sediul în ALBA, Str. Teilor, Nr. 15, reprezentat de dl. Av. Emanuel Răzvan Gâlea

**vor colabora pentru organizarea și desfășurarea unor activități comune de pregătire profesională, de studiu, de cercetare științifică și de cooperare internă și internațională în concordanță cu dreptul intern, european și internațional.**

### **Art. 2 – Obiectul protocolului**

Obiectul prezentului Protocol îl reprezintă realizarea unui cadru de colaborare între Părțile semnatare necesar pentru organizarea și desfășurarea unor activități de formare profesională, sub forma unor conferințe, ateliere, seminarii, evaluare, dar și a unor activități de studiu, de cooperare internă și internațională

### **Art. 3 – Beneficiari**

Principalii beneficiari sunt membrii BAROULUI ALBA, personalul contractual, precum și alte categorii de specialiști.

### **Art. 4 – Colaborarea în domeniul pregătirii a membrilor, precum și a altor categorii de beneficiari**

Părțile vor colabora în vederea pregătirii profesionale prin: organizarea de cursuri, conferințe, seminarii, dezbateri, ateliere de lucru, acces la programe software pentru documentare juridică și management de dosare, activități practice comune, și alte activități identificate pe parcursul colaborării, activități de interes și care pot aduce beneficii a ambelor părți.

### **Art. 5 – Colaborarea în domeniul formării corpului de lectori și experți**

Părțile vor colabora în vederea identificării, selecției și implicării celor mai valoroși experți în domeniu, în acest sens, părțile vor organiza:

- dezbateri;
- activități practice comune;
- conferințe, sesiuni de comunicări științifice cu participare națională și internațională;
- inițierea unor programe de studiu, de cercetare științifică, de cooperare internă și internațională și altele.

### **Art. 6 – Colaborarea în domeniul studiului, al cercetării științifice și al cooperării interne și internaționale include următoarele aspecte:**

- inițierea unor sesiuni de training (minimum 3 în fiecare an) adresate membrilor BAROULUI ALBA, cu diferite tematici privind noile tehnologii și impactul acestora asupra profesiei de avocat.
- organizarea, în comun, a unor conferințe, sesiuni de comunicări științifice, cu participare națională și internațională;

- publicarea articolelor de specialitate în platformele electronice deținute de Wolters Kluwer Romania și în revistele de specialitate juridică editate de Wolters Kluwer România (Pandectele Române, Revista Română de Dreptul Muncii, Revista Română de Dreptul Afacerilor, Revista Română de Drept European, Revista Română de Arbitraj).

**Art. 7 – Colaborarea în domeniul bazei tehnico-materiale** se referă la:

- Wolters Kluwer va pune la dispoziția Baroului, în baza programării și în funcție de disponibilitate, a sălii de evenimente Wolters Kluwer România (număr de locuri – 30).
- Wolters Kluwer va oferi un număr de 2 (două) licențe de acces la programul de documentare juridică Sintact.ro, din care cel puțin o licență EXPERT PLUS, pe durata protocolului, pentru personalul administrativ și managementul BAROULUI ALBA.
- Wolters Kluwer va oferi, în condițiile legii, prețuri preferențiale pentru membrii BAROUL ALBA pentru accesul la bazele de date, programe legislative, programe informatiche de managementul dosarelor, software personalizat (la comandă). Membrii BAROULUI ALBA vor beneficia de următoarea ofertă specială pentru abonarea la programul de documentare legislativă Sintact.ro:
  - i) Taxa de instalare – 0 lei (gratuită);
  - ii) O reducere suplimentară de minim 25% din prețul de listă, și un preț lunar special (fără TVA) pentru pachetele:
    - a. - [Sintact Jurisprudență (165 lei) & Sintact Analytics (261 lei)]: 139 lei per utilizator (o reducere de la 426 lei lunar la 139 lei lunar),
    - b. - [Sintact Reviste Plus (199 lei) și Sintact Analytics (261 lei)]: 159 lei per utilizator (o reducere de la 460 lei lunar la 159 lei lunar),
    - c. - [Sintact Expert Plus (326 lei) și Sintact Analytics (261 lei)]: 259 lei per utilizator (o reducere de la 587 lei lunar la 259 lei lunar);
  - iii) O sesiune de training 1:1, gratuită;
- Pentru comunicarea către membrii Baroului ALBA a avantajelor oferite de prezentul protocol și pentru facilitarea implementării acestuia, BAROUL ALBA, în condițiile legii, va comunica Wolters Kluwer România, datele de contact ale membrilor săi.
- Avocații stagiaři, membri în BAROUL ALBA, vor primi acces gratuit la Sintact.ro – Modulul Legislație și o reducere de 50% din prețul de lista pentru abonarea la modulul Jurisprudență.  
Pentru comunicarea către membrii Baroului ALBA a avantajelor oferite de prezentul protocol și pentru facilitarea implementării acestuia, BAROUL ALBA, în condițiile legii, va comunica Wolters Kluwer România, datele de contact ale membrilor săi.
- Membrii BAROUL ALBA vor primi o reducere de 150 lei pentru accesul la seminariile și conferințele organizare de către Wolters Kluwer România.
- Avocații stagiaři din BAROUL ALBA vor primi o reducere de 250 lei pentru accesul la seminariile și conferințele organizare de către Wolters Kluwer România.
- BAROUL ALBA poate avea calitatea de partener la toate Conferințele organizate de către Wolters Kluwer România. În calitate de partener, BAROUL ALBA va anunța toți membrii săi despre această reducere oferită pentru accesul la Conferință prin postarea anunțului Conferinței pe site-ul propriu (prin articol și / sau banner) și / sau transmiterea unui newsletter către aceștia.
- Wolters Kluwer poate avea calitatea de partener la toate evenimentele organizate de către BAROUL ALBA. În calitate de partener, Wolters Kluwer va promova prin canalele proprii de comunicare (newsletter, articole, social media) evenimentele organizate de către Baroul ALBA. Wolters Kluwer va beneficia la aceste evenimente de spațiu rezervat în cadrul evenimentului pentru prezentarea produselor și serviciilor sale, un stand de prezentare și posibilitatea de a insera în mapele participanților materiale promoționale

(de gratuit pentru acces la produsele sale, prezentări, etc). Condițiile concrete ale colaborării pentru proiectul 150 de ani de avocatură atestată documentar în ALBA se vor stabili prin act adițional la prezentul protocol.

#### **Art. 8 – Recunoașterea cursurilor de pregătire profesională**

Părțile convin recunoașterea de către BAROUL ALBA, conform metodologiei în vigoare, în cadrul programului de pregătire profesională continuă a cursurilor organizate potrivit reglementărilor de către Wolters Kluwer România, singură sau în parteneriat.

Recunoașterea se va face pe baza unei adeverințe eliberată de către Wolters Kluwer România, la cererea persoanelor interesate. Adeverința va cuprinde informații referitoare la solicitant, tematica cursului efectuat, precum și numărul de ore de pregătire profesională.

#### **Art. 9 – Dispoziții finale și tranzitorii. Aplicarea protocolului**

Prezentul Protocol poate fi modificat, prin act adițional, cu acordul scris al celor două Părți semnatare, ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse. Partea care are inițiativa modificării Protocolului are obligația de a transmite, în scris, celeilalte Părți, propunerile sale, spre analiză.

Protocolul produce efecte de la data semnării, urmând a-și înceta valabilitatea prin acordul scris al Părților.

#### **Art. 11 – Durata și denunțarea protocolului**

Prezentul Protocol se încheie pentru o perioadă de 5 (cinci) ani de la data semnării. Oricare dintre cele două Părți semnatare poate notifica celeilalte Părți denunțarea Protocolului cu 90 de zile înainte.

Dacă nici o parte nu denunță prezentul protocol cu 90 de zile înainte de data expirării, acesta se prelungește automat pe perioade succesive de 5 (cinci) ani.

#### **Art. 12 – Litigii**

Toate litigiile privind aplicarea sau interpretarea prezentului Protocol se vor soluționa pe cale amiabilă.

Prezentul PROTOCOL s-a încheiat azi 8 Iulie 2024, prin semnare electronică.

Instituția inițiatore,  
WOLTERS KLUWER ROMÂNIA,

Reprezentant,  
Gabriel Ungureanu



Instituția parteneră,  
BAROUL ALBA

